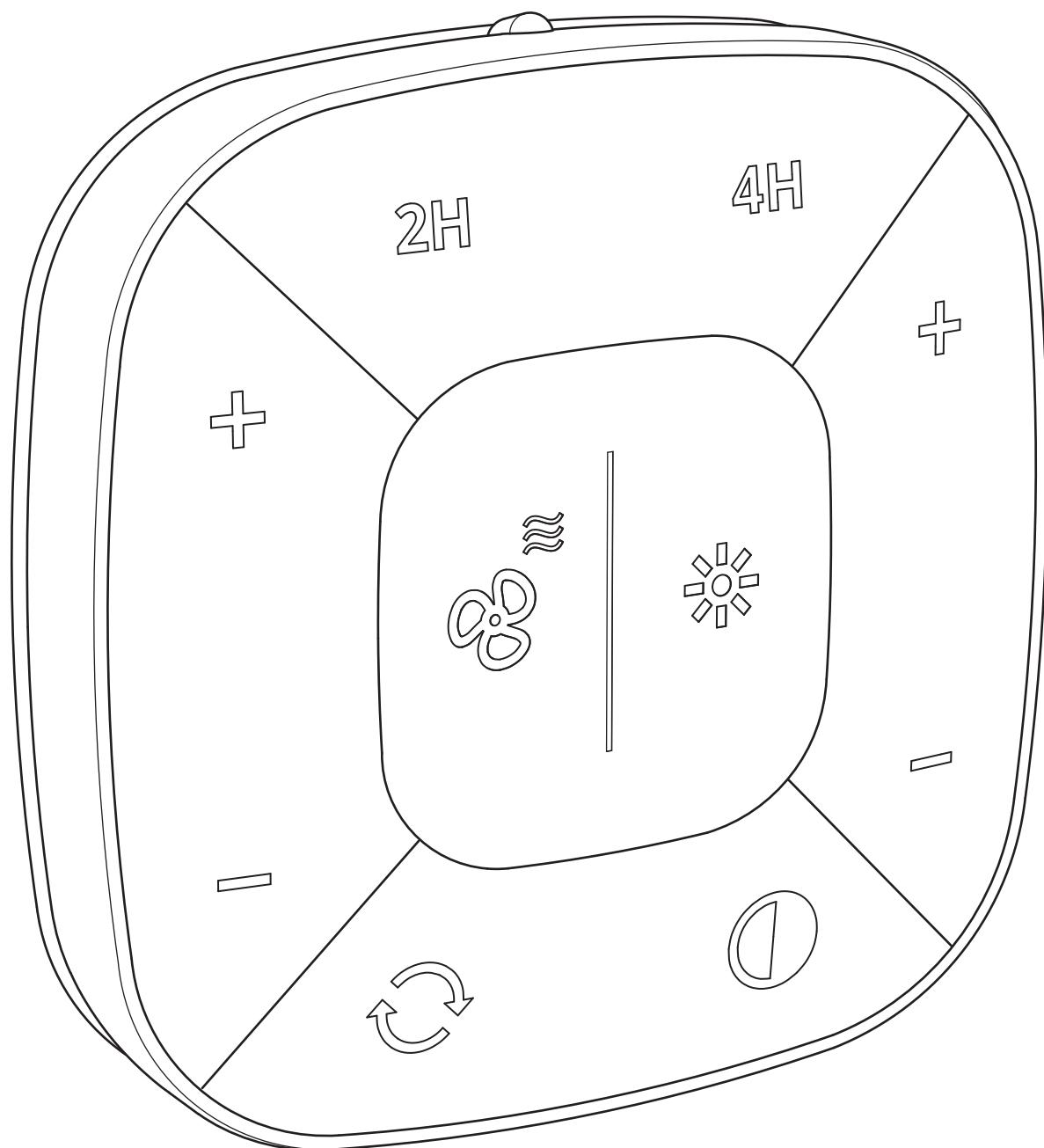
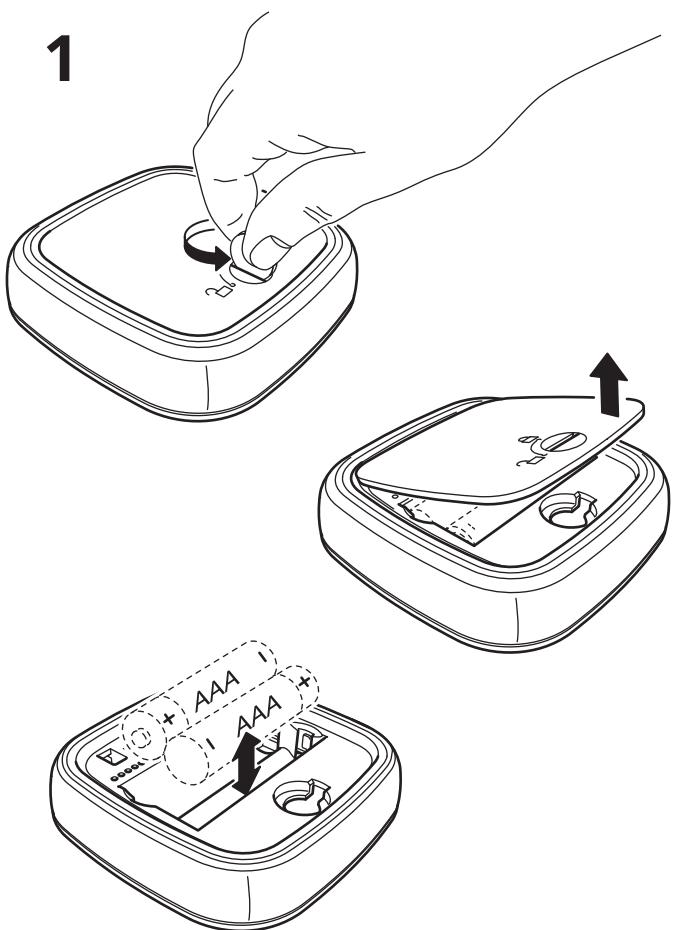
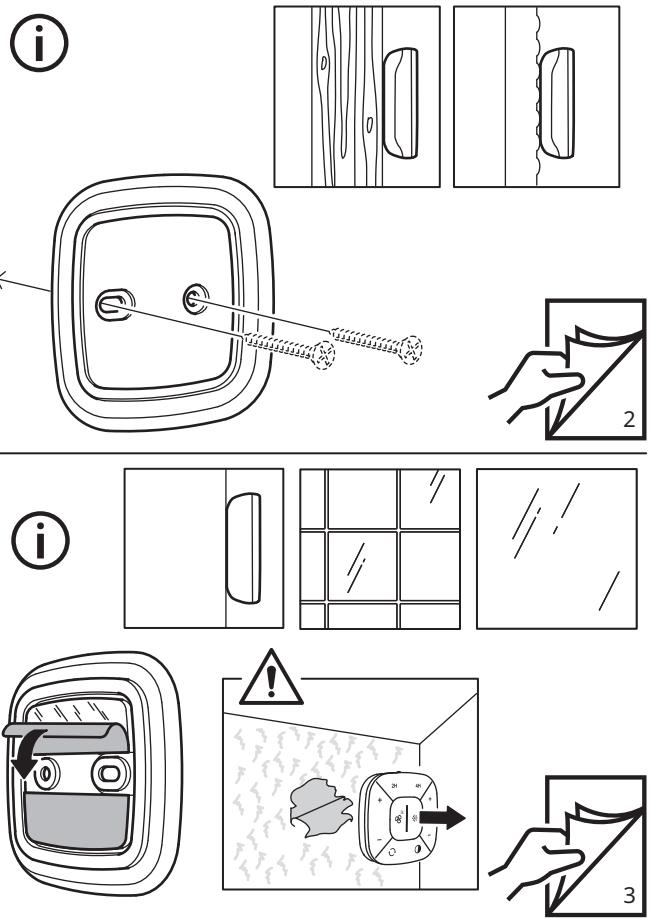
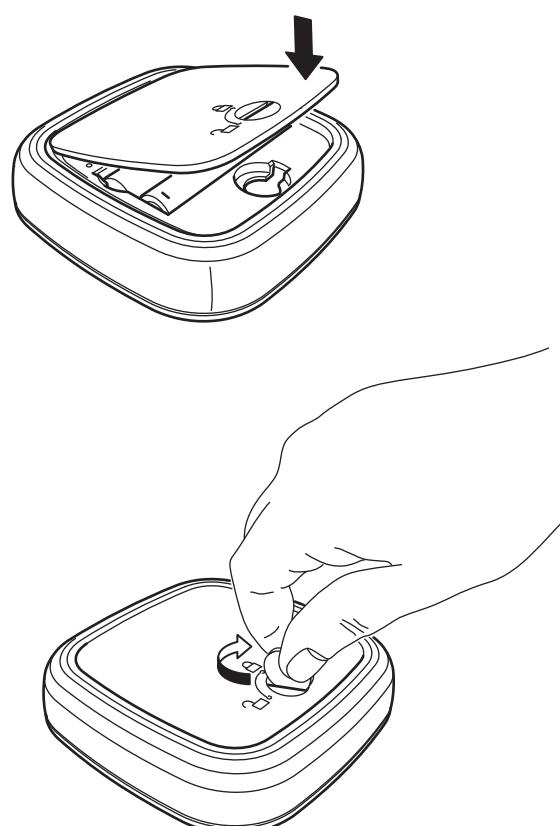
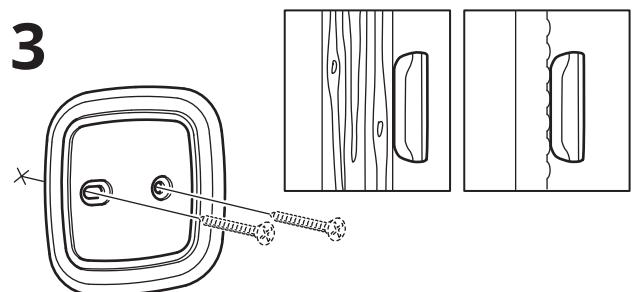
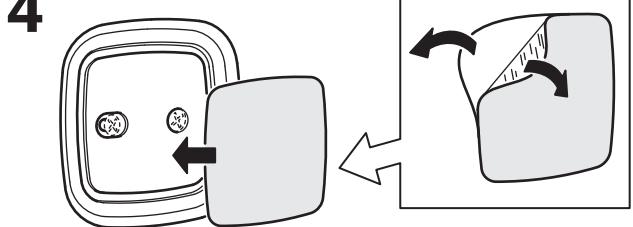
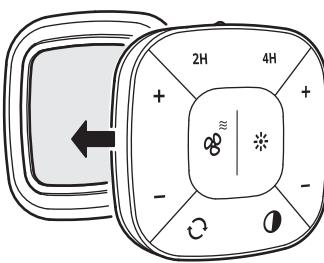
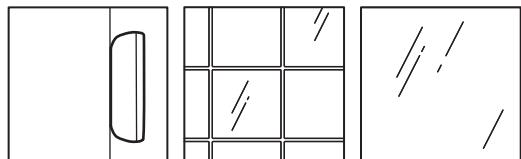
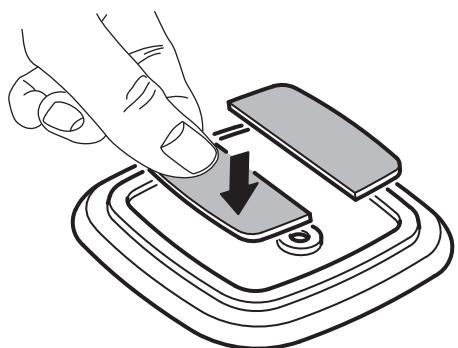
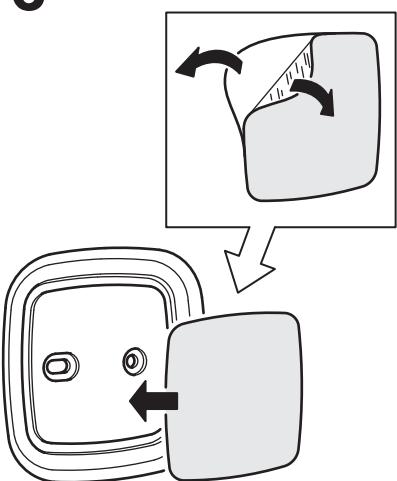
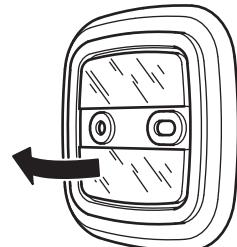
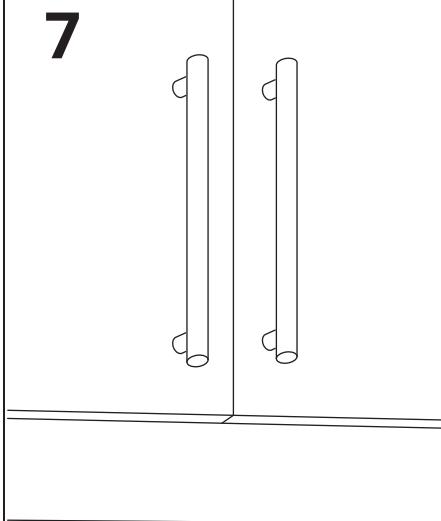
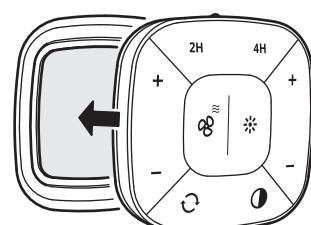
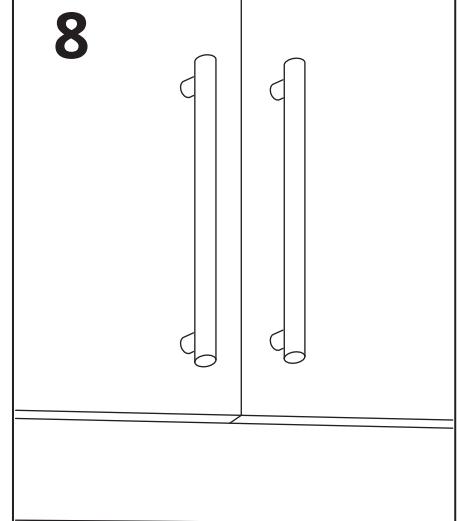


REMOTE CONTROL



Design and Quality
IKEA of Sweden

1**2****3****4****5**

3**4****5****6****7****8**

English	5
Français	7
Español	9

English

Changing the battery

When the remote control is used regularly and as intended, the batteries will last for approximately 2 years. If the remote control does not work when you press the buttons, open the battery lid and replace the batteries with 2 new AAA HR03 batteries.

WARNING!

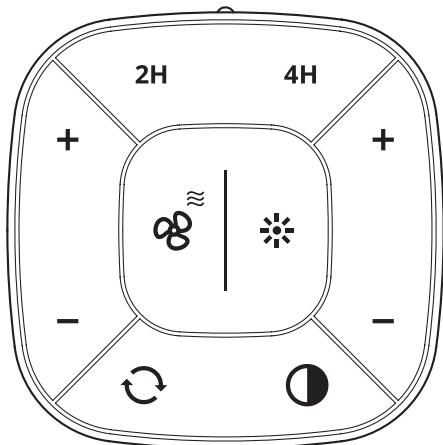
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect battery type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Recommended battery types

2 IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 900mAh, Ni-MH). Not included.
Do not mix batteries of different capacities, types or date stamps.

Instructions for Use: Remote Control

Your fan comes with a remote control for adjusting the speed and lights of your new ceiling fan.



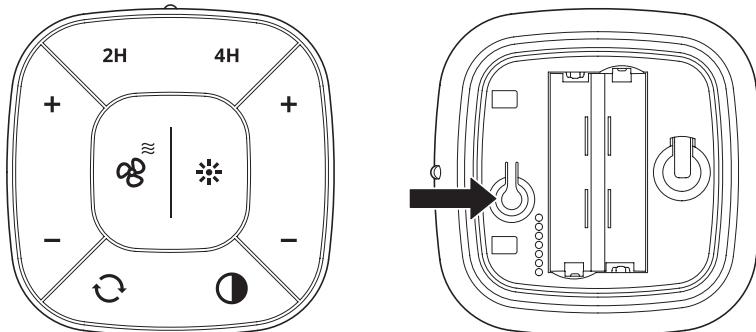
Remote control functions

Button	Description
	Short press: Turns the fan on/off. Note that when the timer or breeze mode is running, turning off the fan will also deactivate the timer and breeze mode. Long press: Activates or deactivates the breeze mode.
	Short press: Turns the light on/off.
	Short press: Increases fan speed/brightness.
	Short press: Decreases fan speed/brightness.
	Short press: Changes the fan's rotation direction.
2H/4H	Short press: Turns on a 2-hour timer or a 4-hour timer; short press again to switch between the 2-hour and 4-hour options. Long press for 3 seconds: Deactivates the 2h/4h timer.
	Short press: Switches between 2200/2700/3000/3500/4000 K.
General	Only when the fan and light switches are turned on can the corresponding buttons be utilized. Whenever you press the buttons, a beep sound is emitted. Memory mode: Upon restarting the fan, the brightness level and fan speed will revert to the settings from the last usage.

Pairing the remote control

The remote control has been factory pre-set and paired, ready for immediate use. If you need to re-pair the remote control with the fan, please follow the instructions below.

1. Make sure the remote control has batteries installed before pairing.
2. Before starting, ensure that the power to all fans is turned off. This will prevent the possibility of pairing more than one fan to the same remote.
3. For pairing, turn the one you want to pair back on. The fan will emit a beep, indicating it's ready for pairing.
Within 30 seconds, press and hold the reset button on the back of the remote control for 3 seconds, the red light will stay on, and you'll hear two beeps. This means the pairing is successful.



4. If you don't hear two beeps, the pairing has failed. Please repeat the above steps.

Note! You can only pair one remote control with the ceiling fan.

Important!

- The remote control is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0° C to 40° C (32° F to 104° F).
- Do not leave the remote control in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The distance between the remote control and the receiver should be max. 10 metres in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Keep batteries out of reach of children and animals.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Français

Remplacement de la pile

Quand la télécommande est utilisée régulièrement et dans les conditions requises, les piles ont une durée de vie de 2 ans environ.

Si la télécommande ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur les boutons, ouvrez le compartiment des piles et remplacez les piles par 2 nouvelles AAA HR03.

ATTENTION!

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile incompatible. Jeter les piles usagées selon les instructions données.

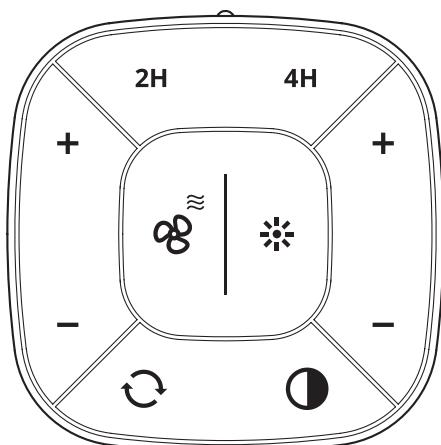
Type de piles recommandées

2 x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1,2V, 900 mAh, Ni-MH). Vendues séparément.

Ne pas utiliser des piles de différents types, avec différentes capacités ou dates d'utilisation.

Instructions d'utilisation: télécommande

Le ventilateur est vendu avec une télécommande qui permet de régler la vitesse et l'éclairage.



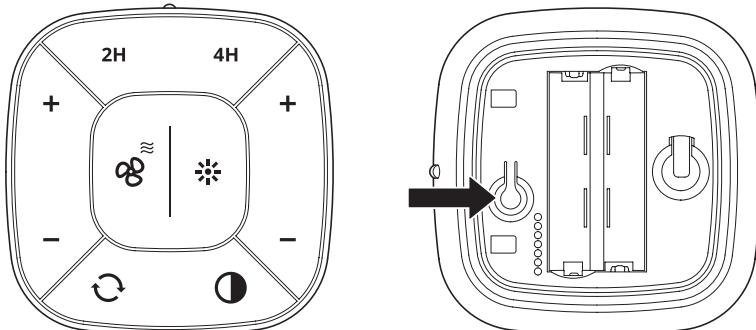
Fonctions de la télécommande

Bouton	Description
	Pression courte: mise en route/arrêt du ventilateur. Noter que si le minuteur ou le mode brise fonctionne, arrêter le ventilateur aura pour effet de désactiver le minuteur et le mode brise. Pression longue: active et désactive le mode brise.
	Pression courte: allumage/extinction de la lumière.
	Pression courte: augmentation de la vitesse de rotation/intensité lumineuse.
	Pression courte: baisse de la vitesse de rotation/intensité lumineuse.
	Pression courte: changement de sens de rotation du ventilateur.
2H/4H	Pression courte: active le minuteur pour 2h ou pour 4h; nouvelle pression courte pour alterner entre les options 2h ou 4h. Pression longue de 3 secondes: désactive le minuteur 2h/4h
	Pression courte: pour alterner entre 2200/2700/3000/3500/4000 K.
Général	Le ventilateur et l'éclairage doivent être en statut de fonctionnement pour que les boutons correspondants puissent être utilisés. Dès que vous appuyez sur un bouton, vous entendez un bip. Mode mémoire: au moment du redémarrage du ventilateur, l'intensité d'éclairage et la vitesse de rotation correspondent à la dernière utilisation.

Appairage de la télécommande

La télécommande a été préréglée et appairée, prête pour une utilisation immédiate. Si vous devez réappairer la télécommande avec le ventilateur, suivre les instructions ci-dessous.

1. S'assurer que la télécommande a des piles avant l'appairage.
2. Avant de commencer, s'assurer que le courant de tous les ventilateurs est bien éteint. Ceci permet d'éviter le risque d'appairer plus d'un ventilateur à la même télécommande.
3. Pour appairer, reconnecter celui que vous voulez appairer. Le ventilateur émet alors un bip indiquant qu'il est prêt à être appairé. Dans les 30 secondes, appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de la télécommande ; le voyant rouge reste allumé et deux bips sont émis. Ceci indique que l'appairage est effectué.



4. Si vous n'entendez pas deux bips, cela signifie que l'appairage a échoué. Répéter les étapes ci-dessus.

Attention! Vous ne pouvez appairer qu'une seule télécommande avec le ventilateur de plafond.

Important!

- La télécommande est destinée à une utilisation en intérieur uniquement et à des températures allant de 0° C à 40° C (32° F à 104° F).
- Pour éviter tout risque de surchauffe, ne pas laisser la télécommande exposée à la chaleur ou aux rayons directs du soleil.
- La distance entre la télécommande et le récepteur doit être de 10 mètres maximum en champ libre.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du dispositif à l'intérieur du bâtiment.
- Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et
- (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

NB: cet appareil a été testé et est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications).

Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Noter que tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Español

Cambio de pilas

Cuando se utiliza el mando a distancia según las instrucciones y con regularidad, las pilas duran aproximadamente 2 años. Si el mando a distancia no funciona al pulsar los botones, abre la tapa de las pilas y sustitúyelas por 2 pilas AAA HR03 nuevas.

ADVERTENCIA

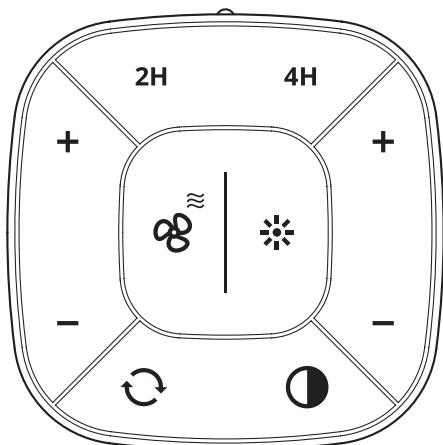
Riesgo de explosión si se reemplaza la pila por un modelo inadecuado. Desechar las pilas usadas según las instrucciones dadas.

Tipos de pilas recomendados

2 pilas IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1,2 V, 900 mAh, Ni-MH). No se incluyen.
No mezclar pilas de diferentes capacidades, tipos o fechas de uso.

Instrucciones de uso: mando a distancia

El ventilador de techo incluye un mando a distancia para ajustar la velocidad y las luces.



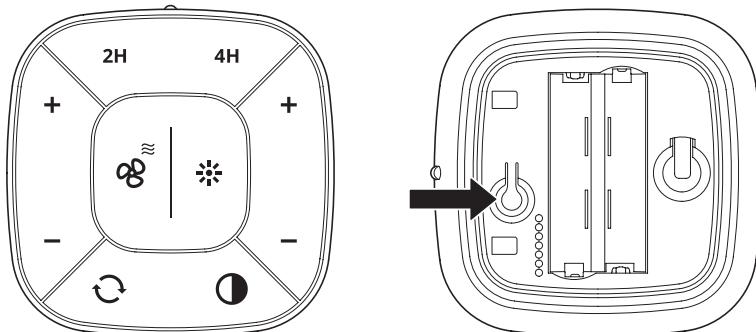
Funciones del mando a distancia

Botón	Descripción
	Pulsación breve: enciende/apaga el ventilador. Ten en cuenta que, aunque estén en marcha, el temporizador y el modo brisa también se desactivarán al apagar el ventilador. Pulsación larga: activa o desactiva el modo brisa.
	Pulsación breve: enciende/apaga la luz.
	Pulsación breve: aumenta el brillo/la velocidad del ventilador.
	Pulsación breve: reduce el brillo/la velocidad del ventilador.
	Pulsación breve: cambia la dirección de rotación del ventilador.
2H/4H	Pulsación breve: enciende un temporizador de 2 o 4 horas; repite la pulsación breve para alternar entre las opciones de 2 y 4 horas. Pulsación larga durante 3 segundos: desactiva el temporizador de 2 h/4 h.
	Pulsación breve: cambia entre 2200/2700/3000/3500/4000 K.
General	Los botones correspondientes solo se pueden utilizar cuando el ventilador y los interruptores de la iluminación estén encendidos. Cada vez que pulses los botones, se emitirá un pitido. Modo de memoria: al reiniciar el ventilador, el nivel de brillo y la velocidad del ventilador se mantendrán en los ajustes de la última vez.

Emparejar el mando a distancia

El mando a distancia está preconfigurado y emparejado de fábrica, listo para usarse de inmediato. Si tienes que volver a emparejarlo con el ventilador, sigue las instrucciones que se proporcionan a continuación.

1. Asegúrate de que el mando a distancia tenga las pilas puestas antes de emparejarlo.
2. Antes de empezar, comprueba que ningún ventilador esté conectado a la alimentación. De esta forma, evitarás emparejar más de un ventilador al mismo mando a distancia.
3. Para emparejarlo, vuelve a encender el que quieras emparejar. El ventilador emitirá un pitido para indicar que ya se puede emparejar. Antes de que pasen 30 segundos, mantén pulsado el botón de restablecimiento de la parte de atrás del mando durante 3 segundos. A continuación, la luz roja se encenderá y escucharás dos pitidos. Esto significa que se ha emparejado correctamente.



4. Si no escuchas dos pitidos, significa que no se ha emparejado. Repite los pasos anteriores.

Atención: Solo se puede emparejar un mando a distancia con el ventilador de techo.

Información importante:

- El mando a distancia debe utilizarse únicamente en espacios interiores y a una temperatura comprendida entre los 0° C y los 40° C (32° F y los 104° F).
- No dejes el mando a distancia expuesto a la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor, ya que se puede recalentar.
- La distancia entre el mando a distancia y el receptor debe ser como máximo de 10 metros al aire libre.
- El alcance de la conexión puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación de los distintos elementos conectados.
- Mantén las pilas fuera del alcance de los niños y animales.

Este aparato es conforme al artículo 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sometido a las condiciones siguientes:

- (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y
(2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que podrían suponer un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites se han marcado para garantizar suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en forma de radiofrecuencia. Si el aparato no se instala o utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias que perturben las comunicaciones por radio. Sin embargo, es imposible garantizar la ausencia total de interferencias en una instalación concreta. Se puede determinar si este aparato produce interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio/televisión encendiendo y apagando el aparato, y aconsejamos al usuario intentar solucionar el problema inmediatamente siguiendo uno de estos procedimientos:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma situada en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el vendedor o con un técnico de radio/TV cualificado para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

